# Umtsblatt der Stadt Wien

#### Bezugspreife:



#### Schriffleifung und Berwaltung:

1., Neues Nathaus. Fernruf: A-23-500 und A-28-500, Klappe 263. Postiparkassen-Konto Nr. A-39.395 - 45. Annahme von Anzeigen in der Berwaltung.

Erfcheint jeden Mittwoch und Camstag.

Jahrgang XLIII.

Mittwoch 7. Februar 1934.

Mr. 11.

Inhalt. Sitzungsberichte: Landtag vom 26. Jänner. — Gemeinderatsausschüffe: II. vom 22. Jänner, IV. vom 29. Jänner, V. vom 29. Jänner und VIII. vom 8. Jänner (Richtigstellung). — Bezirksvertretungen: Sitzung. — Allgemeine Rachrichten: Tätigkeitsbericht der Rechtshilfestelle für Bedürstige über das Geschäftsjahr 1933. — Gemeindevermittlungsämter. — Baubewegung vom 3. bis 6. Februar. — Eintragungen in das Gewerberegister.

#### Landtag.

Situng vom 26. Jänner 1934.

Borfibender: Brafibent Dr. Reubauer.

Schriftführer: Die Abg. Sufa und Mareich.

(Beginn ber Gigung um 5 Uhr 8 Minuten nachmittags.)

1. Die Abg. Emmerling, Grolig und Ropp find entschuldigt.

Berichterstatter Abg. Dr. Danneberg.

2. Pr. 3. 132, P. 1. Die Gestesvorlage, betreffend die Einhebung einer Abgabe vom gemeinen Bodenwert (Bobenwert abgabe) von unverbauten Grundflächen im Gebiete der Bundeshauptstadt Bien für die dritte und die solgenden Beranlagungsperioden (neuerliche Borlage insolge der Einwendungen der Bundesregierung) wird in der vorgeschlagenen Fassung mit solgender Abänderung nach dem Antrage des Abg. Schafranek und solgender Druckselberberichtigung in erster und zweiter Lesung angenommen:

Im § 2, Absat 1, Bunkt 5, find in der viertletten Zeile zwischen bie Worte "fie" und "von" die Worte einzufügen: "vorwiegend dem Gemufe- oder Obstbau dienen oder".

Drudfehlerberichtigung:

Im § 2, Absat 1, Bunkt 8, haben in der drittletten Zeite die Worte "und unmittelbar" zu entfallen.

(Redner: Die Abg. Ullreich und Runschaf.)

Folgende Antrage des Abg. Ullreich werden abgelehnt:

Der Landtag wolle beschließen:

Im erften Abfat bes § 2 hat der lette Gat bes Bunftes 5 gu

Haushöfe, hausgärten und Borgärten sind aus dem Titel der landoder forstwirtschaftlichen oder gärtnerischen Autung nur dann befreit, wenn
sie vorwiegend für den eigenen Bedarf oder von Landwirten oder Gärtnern
in Berbindung mit ihren Wirtschaftsgebäuden im lands oder gärtnerischen
Betrieb oder von Beinhauern im Buschenschankbetrieb genutt werden.

Im ersten Absat des § 2 sind im Bunkte 7 nach den Borten "aus Sportkreisen;" einzusügen die Borte: "ebenso Grundflächen, die von Kleingartenvereinen oder von gemeinnützigen Bau-, Bohn- und Siedlungsgenossenschaften als Spiel- und Erholungsplätze für Kinder und Jugendliche verwendet werden nach Anhörung von Bertrauensleuten aus den Kreisen der Kleingartenvereine oder gemeinnützigen Bau-, Bohn- und Siedlungsgenossenschaften."

Im ersten Absat des § 2 sind im Punkte 8 nach den Borten "befreit sind" einzufügen die Worte: "oder die zur Beräußerung ihres Stammvermögens nach den derzeit gestenden gesetzlichen Bestimmungen der Zuftimmung der Bundes- oder Landesbehörden bedürsen":

Im erften Absat bes \$ 2 find im Buntte 10 nach bem Borte "Saushofe" einzuschalten die Borte "ferner Fabrits- und Bertshofe,".

Im erften Absatz bes § 2 find im Bunkte 11 nach bem Worte "Wohnhaus" einzufügen die Worte: "oder zu Gebäuden, die vornehmlich einem Birtichaftsbetriebe dienen,".

Im britten Absat bes \$ 2 ift an Stelle bes Wortes "Salfte" bas Wort "Gange" einzusehen.

3m § 2 ift als Abfat 4 einzufügen:

"(4) Bon der Abgabe find weiters befreit Grundflächen, die von gemeinnützigen Bau-, Bohn- und Siedlungsgenoffenschaften für Siedlungszwecke erworben, parzelliert und der siedlungsmäßigen Berbauung zugeführt werden."

Im § 4 find im Bunkte 1 nach dem Worte "Kriegsgeschädigtenfonds" einzusügen die Worte: "sowie Anstalten, Körperschaften und Einrichtungen, welche zur Beräußerung ihres Stammbermögens nach den berzeit geltenden gesehlichen Bestimmungen der Zustimmung der Bundes- oder Landesbehörden bedürsen."

Im Absat 9 bes § 10 find an Stelle der Borte "um mindestens . . . . angegeben wurde." die Worte einzusetzen: "mindestens das Mittel zwischen dem selbsteingeschätten Bert und der Bewertung der Gemeinde erreicht."

Mbg. Ullreich gieht folgenden Antrag gurud:

Der Landtag wolle beschließen:

§ 5 hat zu lauten: "Bemessundlage der Abgabe ist der gemeine Bobenwert der Grundsläche, das ist jener Bert, den der Boden bei einem Berkauf für jedermann hat. Diebei haben alle über oder unter der Bodenstäche besindlichen Bauwerke ebenso außer Betracht zu bleiben wie die auf dem Boden besindlichen Kulturen und die in Kleingarten= und Siedlungsanlagen auf Grund der Parzellierung oder der Aufschließungspläne bestimmten Berkehrsstächen."

3. Br. 3. 131, B. 2. Die Gesetsesvorlage, womit das Gesets vom 20. Jänner 1923, L.G.Bl. für Wien Nr. 30, in der Fassung der Gesets vom 22. Februar 1924, L.G.Bl. für Wien Nr. 27, vom 10. Oktober 1924, L.G.Bl. für Wien Nr. 54, vom 16. Juli 1924, L.G.Bl. für Wien Nr. 55, und vom 15. Jänner 1932, L.G.Bl. für Wien Nr. 5, betreffend die Ginbebung einer Wohn da ust euer im Gebiete der Stadt Wien abgeändert wird (neuerliche Borlage infolge der Einwendungen der Bundesregierung) wird in der vorgeschlagenen Fassung mit solgender Druckselerichtigung in erster und zweiter Lesung angenommen:

In der Beilage Nr. 1 aus 1934, Antrag des Ausschusses II vom 22. Jänner 1934, Zahl A II/1 aus 1934, ist im Artikel I, Punkt 10, (3. Seite, 8. Zeile von oben) zwischen die Worte "Gutachten" und "innerhalb" das Wort "sind" einzufügen.

(Redner: Abg. Ing. Biber.)

Folgende Unträge bes Abg. Ing. Biber werden abgelehnt: Der Landtag wolle beschließen:

Im Bunkt 2 des Artikels I find nach den Borten "(die Chegattin)" die Worte einzufügen: "ober ein den Lebensunterhalt des erwerbsunfähigen und vermögenslosen Baters (oder einer solchen Mutter) bestreitendes Rind."

Im Artifel I wird nach Buntt 2 als Buntt 3 eingefügt:

"3. 3m § 3 ift als Buntt 5 angufügen:

"5. Anstalten, Körperichaften und Einrichtungen, welche gur Beräußerung ihres Stammvermögens nach ben berzeit geltenden gesetzlichen Bestimmungen der Zustimmung ber Bundes- oder Landesbehörden bedürfen.""

# Kaffee - Extrakt - Erzeugung

Postulka verw. Zohner & Co.

Wien, X., Arsenal, Tel. U-42-3-79

## S. Kössler DONAUSANDWERKE Ges. m. b. H.

Wien, XX., Handelskai 45-47 :: Tel. A-43-0-71, A-43-0-81

Gebaggertes Donaumaterial erd- und lehmfrei, maschinell gebrochen, in allen Körnungen

Preise ab Lagerplatz oder loco Baustelle über tel. Anruf

Die nachfolgenden Buntte 3 bis 11 erhalten die Bezeichnung 4 bis 12

Bunkt 4 (jest Bunkt 5) hat zu lauten:

Dem § 4 wird als Abfat 5 angefügt:

(5) Für Mietgegenstände, die bereits gur Bohnbaufteuer bemeffen und fur die die Schlichtungsstelle oder Mietkommission über einen Antrag nach § 26, Absat 2, des Mietengesetes den für die Berechnung des gesehlichen Mietzinses maßgebenden Jahresmietzins mit einem Betrag feftgefeht hat, ber von der Bemeffungsgrundlage der Wohnbaufteuer abift Diefer nach der Entscheidung ber Schlichtungsftelle oder Diet= tommission maßgebende Jahresmietzins von dem auf die Rechtskraft dieser Entscheidung solgenden Monatsersten angesangen der Bohnbausteuerbemessung zugrundezulegen, soserne der Inhaber des Mietgegenstandes oder im Fall einer Leerstehung der Hauseigentümer und Wieterschles der Mietzelle gert einer Kentscheine der Gauseigentümer und der Borlage der rechtsträftigen Entscheidung der Schlichtungsstelle oder der Miet-tommission bis längstens 30. Juni 1934 einen diesbezüglichen Antrag auf Reubemessung der Wohnbausteuer stellt. Die Bemessungsbehörde hat die von ber Schlichtungsftelle ober Miettommiffion im Ginne ber oben gitierten Befebesftelle rechtsfraftig ermittelte Mietzinsberechnungsgrundlage ber Bemejjung ber Bohnbaufteuer ohne weiteres Berfahren zugrundezulegen. Bor ber Schlichtungsstelle rechtsgültig abgeschlossen Bergleiche zwischen Bermieter und Mieter über die Höhe des für die Berechnung des gesehlichen Mietzinses maßgebenden Jahresmietzinses bewirken von dem auf den Absichluß solcher Bereinbarungen solgenden Monatsersten angesangen eine Menderung der Bohnbausteuer unter Zugrundelegung des in der Bereinbarung sestgelegten Jahresmietzinses. Für Bereinbarungen dieser Art, welche bereits vor Inkrafttreten dieser Bestimmung abgeschlossen wurden, tritt die Acuberung der Bohnbausteuerhemessungsgerundlage von dem auf Bunkt 4) . . . nicht mehr als ein Biertel . . . (wie in der Borlage

Im Bunkt 6 (nunmehr 7) wird im Schlufiat bas Bort "Fünfzehntel" burch bas Bort "Dreißigstel" erfett.

Im Bunkt 10 (nunmehr 11) find in dem neu beantragten Absat 5 des § 9 nach dem Wort "Akteneinsicht" die Worte einzusügen "und zwar auch in die Bemeffungsatten ber Bergleichsobjette.

Lit. b des erften Absabes des Artifels I des Gefetes bom 15. Jan-1932, betreffend Abanderung von gesetlichen Bestimmungen über die Wohnbaufteuer wird gestrichen.

#### Berichterftatter StR. Richter.

4. Pr. 3. 3192, B. 3 a. Der Rechnungsabichlug bes Fort= bildungsichulrates für Wien für das Bermaltungsjahr 1932 wird genehmiat.

Br. 3. 3193, B. 3b. Der Rachtragsboranichlag bes Biener Fortbildungsichulfonds für 1933, der das unbededte Befamt= erfordernis für diefes Jahr von 4,485.990 S auf 4,018.510 S berabfett, wird genehmigt.

Br. 3. 3194, B. 3c. Der Boranichlag bes Biener Fortbildung sich ulfond für das Jahr 1934 mit einem unbededten Grfordernis von 3,762.710 S wird genehmigt.

(Ueber die Antrage gu Boft 3 a bis 3 e wird unter einem verhanbelt. - Redner: Abg. Stoger.)

Folgender Antrag der Abg. Stoger, Ing. Biber, Suta, Bericht, Schiener und Uebelhor wird abgelehnt:

Der Landtag wolle beichließen:

Der amtöführende Stadtrat der Berwaltungsgruppe V wird beauftragt, bem Landtage eheftens eine Gefehesvorlage gu unterbreiten, worin bas Fortbildungsichulgefet für Wien einer burchgreifenben Menderung gugeführt und insbesondere die Bahl der gewerblichen Bertreter auf eine ber Leiftung des Gewerbestandes entsprechende Sohe gebracht wird.

(Schluß der Sigung um 7 Uhr 23 Minuten abends.)

#### Gemeinderatsausschüsse.

Gemeinderatsausichuß II.

Sigung vom 22. Jänner 1934.

Borfitende: BR. Brocgnner.

Unwefende: Umtof. GtR. Dr. Danneberg, die BRe. Sieß, Rathe Ronigftetter, Runichat, Dr. Reubauer, Schafranet, Thaller, Beigl und Dr. Bornlaib, ferner GenR. Dr. Urban, die Ob.Mag.Re. Dr. Maly und Dr. Dietrich, Mag.R. Dr. Schwargl, Rechn. Amis Dior. Anobloch, Rechn. Db. Rev. Cerveny, Rontr.Amts Dior. Muliner und Rontr.AmteR. Biegler,

Schriftführer: Mag.R. Dr. Leppa.

Bum Berichterftatter über nachfolgende Gefchäftsftude wird amtsf. StR. Dr. Danneberg gewählt.

Die Gesethentwürfe:

- (3. 1) Menderung des Gefetbeichluffes vom 21. Dezember 1933 betreffend Menderung bes Bohnbaufteuergefetes;
- (3. 2) Aenberung bes Gesetheichluffes vom 21. Dezember 1933 betreffend Menderung der Bodenwertabgabe von unverbauten Grundflachen merden unverändert genehmigt und an ben Landtag weitergeleitet.

Der Magiftratsantrag ju nachfolgendem Geschäftsftud wird unter Berudfichtigung bes Abanderungsantrages bes StR. Runichat betreffend

# JEDE VERSICHERUNG STÄDTISCHE VERSICHERUNGSANSTALT

eine weitere Erftredung bes Rudzahlungstermines vom 30. Juni 1934 auf ben 31. Dezember 1934 genehmigt:

Berichterftatter amtsf. StR. Dr. Danneberg,

(3. 166, M.Abt. 4/Su/287/33) Der Rüdzahlungstermin des dem Stadttheaterverein "Bolksoper in Wien" mit Beschluß des Gemeinderatseausschusses II vom 8. April 1929, 3. II/92, bewilligten unverzinslichen Darsehens von 5000 S wird bis 31. Dezember 1934 erstreckt.

Die Magiftratsantrage zu nachfolgenden Geschäftsftuden werden genehmigt, baw. zur Renntnis genommen:

Berichterftatter amtof. GtR. Dr. Danneberg.

- (3. 3, M.Ubt. 4/Mi/5/34) Der Magiftrat wird ermächtigt, ber Fremdenversehrsfommission der Bundesländer Wien und Niederösterreich für das Jahr 1934 entsprechend der Kassenlage Befräge vorläufig bis zum Söchstetrage von 200.000 S anzuweisen.
- (3. 4, M.Abt. 4/Ba/2/34) Bostsparkaffengebühren; Aenderung ab 1. Jänner 1934.

Der Magistratsantrag zu nachsolgendem Geschäftsstud wird genehmigt und an den Gemeinderatsausschuß VI weitergeleitet:

Berichterftatter amtef. StR. Dr. Danneberg.

(3. 170, M.Abt. 4/Su/217/33) Deutschöfterreichischer Städtebund; Festschung bes Mitgliedsbeitrages für das Jahr 1934 mit 3500 S.

Der Magistratsantrag ju nachfolgendem Geschäftsftud wird genehmigt und an ben Stadtfenat und Gemeinberat weitergeleitet:

Berichterftatter 3R. Sie f.

(3. 5, M.Abt. 4/Su/9/34) Freiwillige Feuerwehr Schwarzau im Gebirge; Subvention von 100 S.

#### Gemeinderatsausschuß IV.

Situng bom 29. Jänner 1934.

Borfigenber: BR. Rachat.

Unwesende: Umtsf. StR. Weber, die GRe. Untonie Alt, Ing. Biber, Eisinger, Hartmann, Hörmaner, Rovy, Reismann, Swoboda, Schleifer, Anna Schlider und Ullreich, serner Stadtbaudior. Ing. Dr. Musil, die SenRe. Ing. Duder und Ing. Friedl, Ob.Mag.R. Dr. Bawlit, die Ob. StadtbauRe. Ing. Bittner und Ing. Furch und StBauR. Ing. Schneider.

Schriftführer: UmtsR. Reffel.

#### Berichterftatter GR. Gifinger.

(3. 4, M.Abt. 17/I/E I/59/10/33) Der Zinsrückftand nach dem früheren Mieter der Wohnung Rr. 11 im Hause I., Singerstraße 32, Jsaak Brender, im Betrage von 476·49 S wird als uneinbringlich abgeschrieben.

#### Berichterftatter amtof. StR. 2Beber.

(3. 3, B.D./252/34) Der Gemeinberatsausschuß IV nimmt zur Kenntnis, daß von den derzeit unbenützten, für die Errichtung von Bolkswohnhausanlagen in Aussicht genommenen städtischen Grundflächen solche im ungefähren Ausmaß von 500.000 bis 600.000 m² für Arbeitslose, Kurzarbeiter, Altersrentner, Unfallsrentner und sonst de befürsorgende Personen als Notstandsgärten gegen sederzeitigen Widerruf ohne Entgelt für eine einzährige Anbauperiode mit der Möglichkeit einer Berlängerung überlassen werden. Diese Flächen dürsen sedoch ausnahmslos nur für Gemüsenbau Berwendung sinden, wobei sede andere Bewirtschaftung, wie Obstbau und Anpflanzen von Sträuchern, oder die Errichtung von Baulichkeiten strengstens zu untersagen ist.

#### Berichterftatter Ob.Mag.R. Dr. Bawlif.

(3. 5, M.Abt. 17/1/A/50/51/34) Der Tätigkeitsbericht ber Schlichstungsstellen im Jahre 1933 wird gur Kenntnis genommen.

# Elix, die dauerhafte Glühlampe!

#### Gemeinderatsausschuß V.

Sitzung vom 29. Jänner 1934.

Borfitender: OR. Danet.

Anwesende: Amtsf. StR. Richter, die GRe. Feldhoser. Philomena Saas, Jenschik, Aucera, Josefine Lenczewski, Nowak, Berschl und Schiener; serner Stadtbau Dior. Ing. Dr. Musil, die Sen Re. Jug. Duder, Jug. Friedl, Jug. Fuchs und Jug. Schönbrunner, Ob. Mag. R. Dr. Schutovits und Ob. Stadtbau R. Jug. Kocmanek.

Schriftführer: UmtaR. Reffel.

#### Berichterftatter GR. Rowat.

- (3. 220, M.Abt. 31/2480/33) Der Berlängerung der mit den Firmen Baagner Biro A.G., Hofberr-Schranh-Clahton-Shuttleworth, Desterreichische Berke G. A., Sisengießerei und Maschinensabrik R. Trebitsch und Cisenwerk Geburth für das Jahr 1933 über die Lieferung der für die öffentlichen Berkehrssslächen erforderlichen Kanasschachtgitter und Deckel, sowie der Basserlaufgitter, Vorlegeisen und Sandtassen abgeschlossenen Berträge dis zur Erschöpfung der sichergestellten Mengen, beziehungsweise die zu einer eventuellen Reuaussschreibung wird zugestimmt.
- (3. 5/34, M.Abt. 28/2300/32) Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß infolge der größeren Rückzahlungen der Ansat der Kreditpost 1 g der Ausgabsrubrik 508, Straßenerhaltung und Straßenbau, für 1933 um 34.000 S überschritten wird und das Gesamtersordernis somit 2,304.000 S beträgt. Das Mehrersordernis sindet seine Bedeckung in Minderausgaben auf der Kreditpost 1 c der gleichen Ausgabsrubrik.
- (3. 7/34, M.Abt. 28/3060/32) Das beim Straßenbau VI., Linke Wienzeile von Spörlingaffe bis Proschlogaffe, fich ergebenbe bedeckte Mehrerfordernis im Betrage von 2400 S wird genehmigt.
- (3. 8/34, M.Abt. 28/870/33) Das beim Straßenbau X., Troststraße von Reilreichgasse bis Malborghetgasse sich ergebende bebedte Mehrersorbernis im Betrage von 2300 S wird genehmigt.
- (3. 9/34, M.Abt. 28/1380/33) Das beim Straßenbau XIV., Fenglsgaffe zwischen Johnstraße und Flachgaffe, sich ergebende bedeckte Mehrerfordernis im Betrage von 2000 S wird genehmigt.

#### Berichterftatter amtsf. StR. Richter.

(3. 2/34, A. VIII/2497/33) Der Rachsicht ber ber M.Abt. 30 gegen bie Benfionskaffe zustehenden Zinfenforderung aus bem Jahre 1933 im Gesamtbetrage von 3147.49 8 wird zugestimmt.

#### Berichterftatter GenR. Ing. Fuch &.

(3. 212, M.Mbt. 26/3/5/33) Der burch bas Stadtbauamt ausgearbeitete neue ftädtische Preistarif für bie Bautischlerarbeiten wirdgenehmigt.

Berichterftatter Ob. StadtbauR. Ing. Rocmanet.

(3. 218, M.Abt. 30/5366/33) Der Gemeinberatsausschuß V bewilligt die weitere Aufnahme und Auszahlung von Schnecarbeitern, obwohl der für diesen Zweck vorgeschene Ansah bereits erschöpft ist, und nimmt zur Kenntnis, daß durch diese weitere Auszahlung der Ansah der Kreditpost 2 e der Ansahrubrik 503 "Städtischer Fuhrwerksbetrieb" für 1933 um 30.000 Süberschritten wird und das Gesamtersordernis 455.250 S beträgt. Das Mehrersordernis sindet seine materielle Deckung in voraussichtlichen Minderausgaben der Kreditpost 1 a der gleichen Ausgabsrubrik.

#### Berichterftatter GenR. Ing. Schonbrunner.

(3. 1/34, M.Abt. 34 a/13162/33) Die Koften für die herstellung zweier Arbeitslager bes Bereines "Jugend in Arbeit" im Quellengebiete ber Ersten hochquellenleitung im Betrage von 875.85 8 werden genehmigt.

Die Ausgabe ift auf Aubrit 511, Kreditpoft 2 c, des Boranschlages "Betrieb Bafferversorgung" für 1933 bedeckt.

(3. 4/34, M.Abt. 34 a/12409/33) Die laufenden Bauarbeiten bes Bafferleitungsbetriebes werden fur bas Jahr 1934 wie folgt vergeben:

I. Für die Erweiterung und Erhaltung der Wasserteilungs= und Betriebsanlagen (Stadtrohrneh, Behälter usw.): Für die Bezirke II, III, XI, XX und XXI an Ing. E. Auteried & Co., für die Bezirke I, VIII, IX, XVII, XVIII und XIX an Ing. A. Spriher A.G., für die Bezirke IV, V, VI, X und XII an Ing. A. Schlepitka & Co., für die Bezirke VII, XIII, XIV, XV, XVI und Mauer an Josef Takacs & Co.

II. Für die Herstellung und Erhaltung der Abzweigsleitungen: Für die Bezirke I, II, III, VIII, IX, XI, XVII, XVIII, XIX, XX und XXI an Heinrich Fröhlich, für die Bezirke IV, V, VI, X und XII an G. Rumpel A.G., für die Bezirke VII, XIII, XIV, XV und XVI an Leopold Sperk.

#### Berichterstatter Db.Mag.R. Dr. Schutovits.

- (3. 217, M.Abt. 34 b/6355/33) Die Abtretung der Grundstüde \$56/2 und 356/3 in der Katastralgemeinde Liesing, des Grundstüdes 324 und eines 434 m² großen Teiles des Grundstüdes 325 in der Katastralgemeinde Rodaun in das öffentliche Gut zu Straßenherstellungszwecken, sowie der Berkauf des restlichen Teiles des Grundstüdes 325 im Ausmaß von 233 m² an die Desterreichische Brau-A.G. werden unter den vom Magistrate sestgelegten Bedingungen genehmigt.
- (3. 219, M.Abt. 34 b/12494/33) Die unentgeltsiche Abtretung einer zirka 250 m² großen Teilfläche bes ftäbtischen Grundstückes 1026/1 in der Ratastrasgemeinde Schwarzau im Gebirge in das öffentliche Gut für den Ausbau der Höllentasstraße wird genehmigt.
- (3. 3/34, M.Abt. 34 b/9725/33) Der Magistrat wird ermächtigt, mit dem seinerzeitigen Inhaber der mittlerweile erloschenen Firma "häusermann", vereinigte Fabriken chemischer Gravüren und Metallwaren, bezüglich Zahlung der Basserenückten dem Bergleich im Sinne des porgelegenen Berichtes abzuschließen.
- (3. 6/34, M.Abt. 34 b/13055/33) Das Ansuchen des Stadtgemeindes amtes Klosterneuburg wegen Ermäßigung des vertraglich sestgebten Basserreises für Spülzwecke und Abgabe an gewerbliche Betriebe wird aus grundsählichen Erwägungen abgelehnt.

#### Gemeinderatsausichuß VIII.

Situng vom 8. Jänner 1934.

Richtigftellung. In Nummer 7, Seite 51, soll es in Bunkt 1 bes Beschlusses bes Gemeinderatsausschusses VIII zur Zahl 2485 statt "unentgeltlichen" richtig "entgeltlichen" beißen.

#### Bezirksvertretungen.

Sitzung:

VI Biener Gemeindebegirt, Mariahilf: 22. Februar, 18 Uhr.

#### Allgemeine Nachrichten.

Tätigkeitsbericht ber Rechtshilfestelle ber Gemeinde Wien für Bedürftige über bas Geschäftsjahr 1933.

Das Berichtsjahr, reich an Arbeit in ber individuellen Rechtsfürsorge und auf wiffenschaftlichem Gebiete, brachte ber Rechtshilsestelle gum Schluß eine Ausgestaltung, durch die ihr die Möglichkeit des Abschlusses vollstrecharer Bergleiche gegeben wird. Unläglich ber Mitgliederversamm= lung des Berbandes der deutschen Rechtsausfunftsftellen im Berbft 1928 in Rurnberg hatte ber Obmann Rechtsanwalt Dr. Rarl Stiafin Gelegenbeit, fich über die Bestrebungen ju informieren, die in Deutschland im Intereffe eines Musbaues bes Guteverfahrens beftanden fowie über bie Erfolge ber bamals nur in Samburg und Lübed als Buteftellen mit ber Buftandigkeit für ben Abichluß vollftredbarer Bergleiche mirkenben Rechtsausfunftftellen. Seither bat fich die Rechtshilfeftelle ber Gemeinde Bien mit einer abnlichen Entwidlung ihrerseits beschäftigt. Um 24. November 1933 hat ber Gemeinderat der Stadt Bien ohne Debatte in Gemäßheit des Landesgesetes vom 17. September 1907, B.G.Bl. Rr. 124, die Errichtung biefes neuen Gemeindebermittlungsamtes beichloffen, bas mit ber Rechtshilfestelle eng verfnupft wird, indem es feinen Git in ben Raumen ber Rechtshilfestelle bat und die Mehrzahl feiner bem Juriftenftande angehörigen Mitglieder jugleich Mitglieder ber Rechtshilfeftelle find. Das gentrale Gemeindevermittlungsamt unterscheibet fich mehrfach von ben in Bien beftebenben Gemeindevermittlungsamtern. Geine örtliche Buftanbigfeit erftredt fich über bas gange Gemeindegebiet, mahrend bie ber beftebenben Gemeindevermittlungsamter immer nur fur einen Gemeindebegirf gilt. Geine fachliche Buftandigkeit ift beschränkt auf die in dem ermahnten Landesgeset angeführten Bivilrechtsftreitigkeiten, mahrend ber Gubneversuch in Chrenbeleidigungsfachen ben anderen Bermittlungsämtern vorbehalten bleibt. Beiters ift bas neue Bermittlungsamt nur in folden Streitigkeiten gu Bergleichsverbandlungen und gum Abichluß eines voll= ftredbaren Bergleiches berufen, bei benen wenigftens einer ber Streitteile bedürftig ift und feine Bedürftigfeit durch ein Armenrechtszeugnis erweift. Gine weitere Besonderheit bes neuen Bermittlungsamtes ift bie, baß gu= minbeft zwei Drittel ber Mitglieber bem Stanbe ber Juriften angehören muffen. Die Frage, ob es fich empfiehlt, in ben hiezu geeigneten Fallen ein bem Zivilprogeg vorbeugendes Guteverfahren eingurichten - fur ben Bivilprozeg wird auch bei Beftand zwedmäßigfter Buteeinrichtung binlänglich Raum bleiben — ift bekanntlich fehr umftritten. Die Bahl ber Unbanger eines Guteversahrens ift in ben letten Jahren eine größere geworden. Die steigende wirtschaftliche Rot und bie gunehmende Ungewischeit bes Erfolges einer Prozefführung mag bagu beitragen. Die Erfahrungen bes nunmehr geschaffenen Bermittlungsamtes werden gewiß gur Rlarung ber Frage beitragen. Geine Bebeutung liegt gunächft auf fogialem Gebiete, ba ber Bergleich an Stelle bes Prozeffes tritt. Es fann aber auch mitwirfen im Rampfe gegen ben Migbrauch bes Armenrechtes burch mutwillige Progefführung und die Gerichte bei ber Entscheidung über Erteilung ober Berfagung bes Armenrechtes unterftuben. Go fann bie Tätigfeit diefes Amtes eine Entlaftung ber Gerichte herbeiführen, mit ber nicht die Bebenten verbunden find, die gegenüber einzelnen Magnahmen ber bisherigen Gerichtsentlaftungenovellen geltend gemacht murben.

In der Rechtshilfestelle waren im Berichtsjahre 34 (30)\*) Mitarbeiter tätig.

Sprechstunden wurden an 230 Tagen und während der Gerichtsferien an 12 Tagen abgehalten. Die Rechtshilfestelle wurde von 12.268 (12.327), an jedem Sprechtage baher von durchschnittlich 53 (53) Parteien ausgesucht.

Seit ihrem Bestande (März 1919) wurde die Rechtshilsestelle von 115.649 Parteien besucht.

Die Zahl der angefallenen neuen Geschäftsfälle belief sich auf 10.607 (10.326), der schriftliche Einsauf brachte überdies 60 (54) neue Geschäftsfälle.

Die Erledigung biefer Geschäftsfälle erfolgte burch Beratung in 7199 (7088), im Wege ber Korrespondenz in 2160 (2150), durch Intervention bei Behörben in 1308 (1142) Fällen.

Die Rechtsanwälte der Rechtshilsestelle haben 1317 (943) Geschäftsfälle zur Erledigung in ihren Nanzleien übernommen. Es ergaben sich
hieraus in erledigten Sachen 445 (312) Urteile erster Instanz, 172 (110)
Urteile zweiter Instanz, 40 (37) Urteile britter Instanz und 375 (330)
gerichtliche Bergleiche. Auch in dem abgesaufenen Jahre war es möglich,
in rund 25 Prozent der vor Gericht gebrachten Angelegenheiten einen
Bergleich berbeizussühren.

<sup>\*)</sup> Die in ber Klammer verzeichneten Ziffern betreffen bas Jahr 1932.

### A. KRALL

Wien, XIII. Bezirk, Zehetnergasse 25-33

Telephon Nr. U-35-3-65

#### Arbeitskleider Konfektion und Wäscheerzeugung

789

Lieferant der Gemeinde Wien

# Ing. Karl Stigler & Alois Rous Nachfolger A. Bügler & F. Jakob

olephon B-34-4-76 STADTBAUMEISTER Wien, VII., Kirchengasse 32

Telephon B-32-2-97

Ausführung aller Arten von Hoch- u. Eisenbetonbauten

Die von der Rechtshilfestelle bearbeiteten Geschäftsfälle verteilten sich auf die einzelnen Rechtsgebiete wie folgt:

Bestandrecht	. 1.438 ( 1.369)
Familienrecht,	
und zwar: Chefachen 1103 (987	
Ulimentation 492 (451	1.738 ( 1.693)
Dienftrecht	. 454 ( 547)
Erbrecht	. 381 ( 314)
Sonftige Zivilrechtsfachen	. 4.769 ( 4.442)
Straffachen	. 801 ( 865)
Steuerfachen	. 15 ( 14)
Beimats- und Staatsbürgerrecht	. 73 ( 78)
Sozialversicherung	. 4 ( 7)
Invalidensachen	. 15 ( /25)
Gewerbesachen	. 6 (8)
Diverfe	. 973 ( 1.108)
	10.667 (10.380)

In den ersten Tagen des Februar wurde die Denkschrift "Richtlinien für eine Resorm des Losratengesetes" sertiggestellt und dem Bundesministerium für Finanzen überreicht. Sie ist in der "Desterreichischen Anwaltszeitung" (1933, Seite 3 u. ff.) abgedruckt. Die Losratenverordnung (Berordnung der Bundesregierung vom 27. Oktober 1933, B.G.Bl.
Kr. 486) entspricht den Anregungen der Rechtshilsestelle nur in einem Bunkte, und zwar in den Schuhmaßnahmen gegen Preiswucher. Hofsentlich wird der von ihr empsohlene hinterlegungszwang in einem späteren Zeitpunkte Berwirklichung sinden.

Am 21. Februar 1933 beging ber Obmann Dr. Stiafinh seinen 70. Geburtstag. Es wurden ihm vielsache Chrungen zuteil. In den Fachstitungen und in der Tagespresse erschienen ihm gewidmete Artikel, die "Rechtsauskunft" in hamburg gab eine Festschrift heraus.

Am 22. Februar besuchte der Ministerialdirektor im Reichsjustigministerium Berlin, Geheimer Justigrat Dr. Bolkmar, die Rechtshilsestelle und ließ sich eingehend über ihre Einrichtungen informieren. Er erklärte sich für sehr befriedigt. In einem am Borabend in der Wiener Juristischen Gesellschaft gehaltenen Bortrag hatte er schon der Rechtshilsestelle Worte der Anerkennung gewidmet.

In Berbindung mit bem Musichuß ber Rechtsanwaltstammer und mit ber wirtschaftlichen Organisation ber Rechtsanwälte in Bien veranftaltete die Rechtshilfeftelle am 27. April einen Bortrag des Rechtsanwaltes Baul Bottgießer (Roln) über die "Deutsche und öfterreichische Rechtsanwaltichaft in ihrem Berbaltnis gur Rechtsfürforge". Der Bortragende hatte vorher ber Rechtshilfestelle einen Besuch abgestattet, um ihre Ginrichtungen fennengulernen, und er gebachte ihrer in seinem Bortrag mit warmer Anerkennung. Geine Ausführungen gingen babin, daß es Bflicht ber Anwaltichaft fei, fich an der Rechtsfürforge gu beteiligen und wenn irgend möglich, aus ihrer Mitte Rechtshilfestellen zu errichten. Rach ihm iprach der Obmann, ber barauf hinwies, daß die Berhältniffe in Deutichland andere feien als bei uns. Bis in die jungfte Zeit mare dort die Unwaltichaft gur Mitarbeit an ben fommunalen Rechtsauskunftstellen nicht herangezogen, dieje vielmehr nur mit Richtern und Beamten befett worden. Die Tätigkeit in ben beutichen Rechtsauskunftstellen ift eine bezahlte und wegen ber hieraus ben Gemeinden erwachsenben Roften haben nun ichon einige Rechtsaustunftstellen ihre Arbeiten eingestellt, fo auch in Roln. In Wien aber ift die Rechtshilfestelle eine gemeinsame Grundung ber Stadt und ber Anwaltschaft. In ihr find vorwiegend Anwalte tätig und eine Begahlung der Mitarbeiter der Stelle findet in feiner Gestalt statt. Aus biesen Grunden liegt keine Beranlaffung vor, in Bien eine Aenderung bes bestehenden Zustandes berbeiguführen.

In der Bollversammlung vom 16. Mai würdigte der Obmann anläßlich der Feier des 70. Geburtstages des Mitgliedes Senatspräsidenten Brosessor Dr. Grünberg bessen große Bordsenste. Die Kundgebung wurde dem Protofoll der Sitzung einverleibt

Nach Beratungen in einem Unterausschuß, dem Obmann Dr. Stiaßun, sein Stellvertreter Dr. Beissel, Brof. Dr. Braßloff, Dr. Armand Eisler und als Referent Hofrat Dr. Prettenhofer angehörten, wurde die Denkschrift: "Abschaffung oder Reform der gerichtlichen Boruntersuchung" fertigsgestellt und dem Bundesministerium für Justiz überreicht. Sie stellt sich als eine Ergänzung einer Denkschrift vom Jahre 1932 (Entwurf einer Strasprozesnovelle über Haftprüfungsversahren und Erweiterung der Berteidigerrechte) dar.

Im Juli ift im Berlage ber Johann R. Bernah Druderei und Berlags A.G. die erfte Bublikation ber Rechtshilfestelle: "Rechtsfürforge" erschienen. Sie enthält Auffähe des Mitgliedes Prof. Dr. Brafloff und des Obmannes.

In den Bollversammlungen vom 16. Mai, 12. Juni, 4. Juli und 12. Dezember berichtete Mitglied Dr. Maier über "Reformen auf dem Gebiete der Exekutionsordnung". An sein Referat knüpfte sich immer eine Bechselrede. Die Diskussion war bei Jahresschluß noch nicht beendigt und wird in den nächsten Monaten sortgesetzt werden.

Ueber die im August erschienene 8. Gerichtsentlastungsnovelle (Berordnung vom 26. Juli 1933, B.G.Bl. Rr. 346) und die besonders interessierenden neuen Borschriften zur Regelung des Armenrechtes referierte Prof. Dr. Braßloff in den Bollversammlungen vom 19. September, 3. Oktober, 17. Oktober und 12. Dezember. Die Bollversammlung vom 17. Oktober, an der auch der Herausgeber der "Desterreichischen Anwaltszeitung" Dr. Hans Spiter als Gast teilnahm, war speziell einer Diskussion über Artikel X, Zahl 6, dieser Novelle gewidmet. Rach den Ausführungen der Herren Dr. Spiter und Dr. Lemberger wurde beschlossen, im Bundesministerium für Justiz wegen einer Beseitigung oder Abänderung der fraglichen Bestimmung vorstellig zu werden.

Die Landeshauptstelle zur Bekämpfung des Alkoholismus hatte sich an die Rechtshilsestelle mit der Frage gewendet, ob im Rahmen ihrer Tätigkeit eine Spezialberatungsstelle für Trinkerfürsorgesölle eingerichtet werden könne. Sierüber fand im Stadtphhistat eine Konserenz statt, an der der Obmann, dann Bros. Dr. Braßloss und Dr. Weissel teilnahmen. Die Bollversammlung vom 12. Dezember hat auf Grund eines Berichtes des Obmannes beschlossen, dem Ansuchen des Landesverbandes zu entsprechen und die Rechtsstürsorge für Trinker und ihre Angehörigen zu übernehmen. Mit der Behandlung dieser Fölle, die zweimal wöchentlich stattsinden wird, wurden Rechtsanwalt Dr. Robert Lazarssseld, der aus diesem Anlah Mitglied der Rechtshilsestelle wurde, und Rechtsanwalt Dr. Arthur Wolf betraut.

Die Rechtshilfestelle dankt jum Schluß ben Schriftseitungen ber "Defterreichischen Unwaltszeitung" und ber "Rechtsauskunft" für die große Förberung ihrer Bestrebungen, die fie auch in diesem Geschäftsjahre ber Rechtshilfestelle zuteil werden ließ.

#### Gemeindevermittlungsamter.

Berhandlungstage im Monat Februar.

XIV. Wiener Gemeindebegirt, Rudolfsheim: 14., 28.

XV. Biener Gemeindebegirt, Fünfhaus: 14.

XVIII. Biener Gemeindebegirt, Bahring: 14., 28.

#### Baubewegung

vom 3. bis 6. Februar 1934.

#### Anfuchen um Banbewilligungen:

#### Neubauten:

21. Begirt: Ginfamilienhaus, Ringelfeeplat, Landtafel-Ginl. 3. 360, Donaufeld, von Karl und Anny Rafal, Bauführer Johann Czermat, Bm. (B 40).

#### Um- und Bubauten und fouftige bauliche Berftellungen:

- 1. Begirt: Badezimmer, Fleischmartt 26, von Dr. Erich Fürth, Bauführer Ing. Th. Gieftann, Bm. (1439).
  - Abaptierungen, Am Hof 7, von der Bundespolizeidirektion, Bauführer Leopold Roth & Komp., Bm. (1506).
  - " Wohnungsadaptierung, Johannesgasse 18, Ede Schubertring, von Rudolf Reiter, Bausührer Allgemeine Baus und Abaptierungsgesellschaft Mateju & Man (1528).
- 2. Begirf: Teilung von Conterrainlofalitäten, Obere Donauftraße 85, von Guftav Cobel, Bauführer Ing. Steinbach, Bm. (1438).
  - Teilung eines Lotales, Taborftraffe 1/3, von Emil Reitsmann, Bm., Bauführer derselbe (1440).
  - " Klosettanlage, Unibau, Obere Donaustraße 23, von der Direktion der städtischen Elektrizitätswerke, Bauführer Janaz Oppel, Bm. (1443).
- 3. Begirt: Scheidewande, Baumgaffe 42, von Billiam Brhm, Bauführer Rudolf Dent, Bm. (1420).
  - Bohnungsteilung, Reisnerstraße 3, von der Hausverwaltung Therese Meller, Bauführer F. Krombholz & L. Kraupa, Bm. (1437).
- " Benginabscheiber, Reisnerftraße 48, Bauführer Sans Baubisch, Bm. (1488).
- 6. Begirt: Türvermauerung, Linke Bienzeile 90, von Sugo Schwarz, Bauführer Frit Lojba, Bm. (1491).
- " " Band, Mariahilfer Straße 65, von der Firma Korff, Bauführer Ing. H. Schick, Bm. (1541).
- 7. Begirt: Aenderung ber Abortgruppe und Scheidewand, Reubausgaffe 8, von ber Sausverwaltung Ernft Löbl, Bauführer Ferbinand Schindler, Bm. (1490).
- 9. Begirt: Gipswand, Rogauer Lände 11, von Dr. Felig Schnack, Bau- führer Karl Rieß, Bm. (1404).
- 11. Begirt: Solgerne Berkaufshutte, Simmeringer Beibe, Rat. Parg. 1295/1, von Johann Bolt, Bauführer Bilhelm Geiger, 3m. (151).
- 13. Begirt: Bauliche Aenberung im Reffelhaus, Mariahilfer Strafe 212, von ber Bundesgebäudeverwaltung, Bauführer Sans Horner, Bm. (1537).
- 16. Begirt: Bauliche Abanderung, Dettergaffe 3, von Frang Bober, Bm., Bauführer berfelbe (43).
- " Baulice Abanderung, Lerchenfelder Gürtel 9/11, von Lainer & Srblicka, Bauführer Th. Steinhers, Bm. (67).
- " Bauliche Abanderung, Bilhelminenftrage 28, von Böhm & Cohn, Bauführer Arnold Barber, Bm. (93).
- " Bauliche Abanderung, Lambertouffe 9, von Johann Neuwirth, Bauführer Frang Selbt, Mm. (129).
- " Dachgeschofaufsetzung, Brunnengaffe 62, von Karl Sterkl, Bauführer D. Mondl, Bm. (136).

- 16. Begirt: Bauliche Abanderung, Reulerchenfelder Strafe 77, von 30achim Rintel, Bauführer Sugo Burgel, Bm. (149).
- " Bauliche Abanderung, Reulerchenfelder Straße 90, von Esfa Tauffig, Bauführer B. Hules, Bm. (174).
- 17 Begirt: Pfeilerauswechflung, Kalvarienberggaffe 45, von Mag Schwarzfärber, Bauführer Arnold Barber, Bm. (307).
  - " Rohrkanal, Beißgaffe 18, von Rudolf Jädl, Bauführer Heinrich Harasto, Mm. (314).
- 19. Begirt: Sühnerstall, Krottenbachstraße 178, von R. Geifert, Bauführer Wenzel Hartl, Bm. (R 34).
- 21. Bezirk: Saal mit Nebenräumen, Siedlung hirschstetten, von ber Kriegerheimstättengenoffenschaft, Bau- und Siedlungsgenoffenschaft, Bauführer Baterländische Baugesellschaft (B 41).
  - " Sommerhäuschen, Schillgasse, von Karl und Albine Michtner (B 48).
- " Berkaufshütte, Ginl. 3. 519, Kat. Parz. 824/1, Kagran, von Leopold und Josefa Schabata, Bauführer Matthias Böhm, 3m. (B 51).
- " Bauliche Abanderung, Kravoglgaffe, Bauftelle 1, von Frangund Therefia Groß, Bauführer Hans Horak, Bm. (B 52).
- , "Bauliche Abanderung, Einl. 3. 196, Kat. Parz. 988 und 989, Donaufeld, von Leopoldine Mülleder, Bauführer Josef Weninger, Mm. (B 53).

#### Abbruch von Baulichfeiten:

19. Begirk: Pferdestall, Sieveringer Straße 27, von Franz Folger (243).
20. Begirk: Bohnobiett, Treustraße 112, Ev.Ar. 19, von den Bereinigten Sissabriken der Approvisionierungsgewerbe, reg. Gen. m. b. H. (1395).

#### Abanderung von Liegenschaftsgrenzen:

#### Grundabteilungen:

- 17. Begirf: Ginl. 3. 321, Grunbftude 847/1, 847/2, 847/3, 848/1, 848/2, Dornbach, von Barbara Geppert (1430).
- 18. Begirt: Städtischer Sausbau, Köhlergaffe-Bähringer Straße, von ber Gemeinde Wien (1445).
- " " Ginl. 3. 44, Grundftud 117/3, Salmannsdorf, von A. Schufter (1539).
- 21. Begirf: Einl. 3. 244, Afpern, von Th. Mayer, M. Tirgand, L. Mayer, E. Ebner (1405).
- " " Ginl. 3. 1126, Grundstüd 467/1, Leopoldau, von der Wohnund Siedlungsgenoffenschaft "Aus eigener Kraft" (1446).
- " " Ginl. 3. 220, Barg. 962, Strebersborf, von Rosalia Suber (1475).
- " Landt. Einl. 3. 630, Grundftude 569 und 570/1, Donaufeld, vom Stift Klosterneuburg (1507).

## Anfuchen um Befanntgabe (Ausstedung) von Fluchtlinien und Sobenlagen wurden überreicht:

- 11. Begirt: Sasenleitengasse, Rat. Barg. 804/40, von Josef und Marie Bagner (150).
- 16. Begirf: Ginl. 3. 3978, Ottafring, von Jofef Biber (193).
- 19. Begirf: Ginl. 3. 725, 352, Gringing, von Dr. M. Goldberg (236). Ginl. 3. 688, Ober-Döbling, von B. Thieringer (237).
  - " Einl. 3. 150, Ober-Sievering, von Th. Stala (238).
- 21. Begirf: Induftrieftrage 7, von Aloifia Benger (C 8).
- " " Landt. Ginl. 3. 630, Donaufeld, von Karl und Anna Kafal (C 9).

#### Sämtliches Elektro-Material

Fabrikation der

"METALLUM"

elektr. Bügeleisen u. Heizkissen MAXIM KOLMER & Co., Wien, I., Krugerstr. 4

Telephon R-28-0-81

773

Telephon R-28-0-82

#### ING. MARASS & CO., KOMMANDITGESELLSCHAFT GRANITWERKE RADEBEULE

SCHREMS TELEPHON NR. 6 — WIEN 1., HEGELGASSE NR. 19 TELEPHON NUMMER R-28-0-57

ALLE GATTUNGEN GRANITPFLASTERSTEINE, SOWIE SCHOTTER, RIESEL UND SAND

#### Gintragungen in bas Gewerberegifter.

Gewerbeunternehmungen.

27. Jänner 1934.

Eidinger Siegmund, Tegtilwarenhandel, II., Rleine Pfarrgaffe 7/9. Elias Jojef, Berichleiß von Beiß- u. Schwarzgebad u. von Dehl, IV., Phorushalle 75/76. — Kral Barbara, Lebensmittel= und Ronfumwaren= handel, beschräntt, XVII., Dornerplat 12. — Langer Julius, Frifeur, IV., Biedner hauptstraße 8. - Rauch Leopold, Rleinhandel mit Brennmaterialien, VI., Aegidigaffe 8. — Reifer Josef, gewerbemäßige Bornahme von Mjouriers und Pliffierarbeiten, II., Leopoldsgaffe 33. - Rofenberger Thes refia, Gastwirtsgewerbe, II., Sebastian Rneipp-Gasse 8. — Schreiner Wichael, Schuhmacher, XVI., Lambertgasse 14. — Steinhauser Otto, Uebernahme jum Bajche- und Chemischputen und Betrieb einer elettrischen Bafcherolle, VIII., Florianigaffe 48. - Offene Sandelsgefellichaft Bittorin-Bert, Sandel mit Brennmaterialien, IV., Große Rengaffe 33. - Offene Sandelsgesellschaft Bittorin-Bert, fabritsmäßige Erzeugung von Berden und Dauerbrandofen, IV., Große Reugaffe 33. — Batta Jojef, Schloffergewerbe, mit der Beschränfung auf die Reparatur von Kraftjahrzeugen, IX., Althanstraße 45. — Biltschef Josef jun., Fleischhauer, IV., Schönburgftraße 33. — Biltichet Josef jun., Fleischselcher, IV., Schönburgftraße 33. - Witowifn Otto, Alleininhaber ber Firma Stefan Bollmanns Rachfolger, Gemischtwarenhandel, V., Schönbrunner Strafe 94.

#### 29. Jänner 1934.

Bellat Alfred, Sandelsagentur, II., Robertgaffe 1. - Erber Josefine, Sandel mit Lebensmitteln, mit Ausschluß der im § 38, Abfat 5, der Gewerbeordnung angeführten Artifel, sowie mit Ausschluß von Flaschenbier, I., Röllnerhofgaffe 2. - Feicht Marie, Tröblergewerbe, IX., Trödlerhalle, Belle 47. — Holzer Leon, handelsagentur, VI., Capiftrangaffe 2. - Offene handelsgefellichaft Ignaz Kerpner, Sandel mit Rurgs, Birt-, Strid- u. Manufatturwaren, I., Rotgaffe 6. — Leber Frang, Gaftwirt, IV., Schäfferg. 5. - R. Lechner (Bilh. Müller) Universitätsbuchhandlung u. photographische Manufattur, offene Sandelsgefellicaft, Sandel mit Photoapparaten und Photoartifeln, mit Musschluß folder, beren Bertrieb an eine besondere Bewilligung (Rongeffion) gebunden ift, I., Graben 31. - Maner Bingeng, Sandelsagentur, III., Obere Beiggerberftrage 28. - Deffe ber Beamtenichaft ber Defterreichischen Rationalbant in Wien, registrierte Benoffenschaft mit beschränkter Saftung, Speisewirtsgewerbe, IX., Otto Bagner-Blat 3. — Muth Adele, Bunchbindergewerbe, XIX., Muthgaffe Rr. 42. - Rausfolb Johanna, Bafche- und Chemischputerei-Uebernahme und Betrieb einer elektrischen Bafcherolle, XIV., Stiegergaffe 3. - Riel Maria, Sandel mit Lebens- und Genugmitteln und Artifeln des Sausund Rüchenbedarfes, mit Ausschluß ber im § 38, Abfat 5, ber Gewerbeordnung angeführten Artifel und folder, beren Bertauf an eine Rongeffion gebunden ift, XV., Löhrgaffe 19. - Rofenbluh Unna, Raffeehausgewerbe, III., Radenthitrage 25. - Schirmbrand Erna, Lebensmittelbandel, mit Musichluß ber im § 38, Abfat 5, der Gewerbeordnung angeführten Artifel, insbesondere mit Ausschluß bes Sandels mit Flaschenbier, VI., Gumpenborfer Strafe 145. - Schmid Stephan, Sandel mit Bapiers, Rurgs, Galanteriemaren und Rauchrequisiten, XIII., Steinbruchftrage 3 (Riost). - Jac. Schnabl & Romp., Kommanditgefellichaft, fabritsmäßige Er-Beugung von Bigarettenpapier, Bigarettenhülfen, Bigarren- und Bigarettenipigen aus Papier, serner von Waschblauessenz, arseniksreien Erdsarben und demischer Linte, von Papierwaren aller Art, sowie sabritsmaßiges Streichen und Veredeln von Papier, Geweben und Ersasstoffen aller Art, XIX., Kreilplat 1. — Ing. Stark Florian, Alleininhaber der Firma Desterreichische Wassenreits-Baugesellschaft Flegel, Karl & Stark, Ausstührung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wasserleitungsinstallationen, VIII., Piaristengasse 28. — Trimmel Johann, Tichler, XIV., Peinickgasse 6. — Ungar Maria, Gemischwarenhandel im großen, XIV., Bollernsperggasse 4. — Woleh Johann, Fleischhauer, XXI., Schenkendorsgasse 1. — Woleh Johann, Selch- und Wurstwarenverschleiß, XXI., Schenkendorsgasse 1.

#### 30. Jänner 1934.

Offene Sandelsgefellichaft Altar & Rotter, Sandelsagentur, IX., Borzellangaffe 21. — Appel Adolf, offene Sandelsgefellichaft, Lederhandel, IV., Schonbrunner Strafe 6. - Bergelt Anna, Stidereigewerbe, mit Musichluß der Golde, Gilber- und Berlenftiderei und Berftellung von Bordrudarbeiten, V., Wiedner Sauptstraße 122. - Breier Eduard, Stragenhandel mit Obft, Gemuje und Blumen, XIX., vor dem Saufe Guneichgaffe 2. - Dallinger Josef, Lebensmittel- und Konsumwarenhandel, beschräntt, XVI., Degengaffe 16. - Erdreich Leopoldine, Fragnergewerbe, XVII., Reffelgaffe 10. — Flor Ferdinand, Sandelsagentur, XVI., Rlausgaffe 23. — Gapring Maria, Inhaberin der Firma hermann Gapring, Sandelsagentur, IV., Biedner Gurtel 16. - Simmelbrand Julius, Handelsagentur, IV., Hauslabgasse 1. — Kaspar Ugnes, Gastwirtsgewerbe, XVII., Rokitanjftygaffe 9. — Ludik Rudolf, Lebensmittel- und Ronfumwarenverschleiß, beschränkt, XVI., Ganglbauergaffe 26. - Rettel Ludwig, offene Sandelsgesellichaft, Gemischtwarenhandel im großen, IX., Rolingaffe 17. - Reumann Ernft, Sandel mit Sportartiteln, V., Bentagaffe 38. — Orličet Josef, Aleidermacher, XXI., Brager Strafe 35. — Baschta Mar, Raffeesurrogaterzeugung, VI., Dominitanergaffe 5. - Beithner Josef, Gemischtwarenhandel, IV., Rolichipfngaffe 10. - Rath Josef, Fleischhauer, VIII., Lerchenfelder Strafe 76. — Reichwald Rafael, Handelsagentur, IX., Müllnergaffe 5. - Reng Beinrich, Rleinhandel mit Brennmaterialien, X., Ragitraße, Bargelle 799. - Schifter Anton, Sandelsagentur, IX., Borgellangaffe 45. - Schinagel Rarl, Handelsagentur, XII., Längenfeldgaffe 22. - Schlog Leo, Alleininhaber ber Firma Leo Schloß, fabrits: mäßige Erzeugung von landwirtschaftlichen Rraftsuttermitteln aller Urt, ferner von Mijchfutter, mineralischen Futterbeimischungen, Lebertran und Lebertranpraparaten, Bitaminpraparaten, Futterfalten, Caatbeigen, Coablingsbefämpfungsmitteln, Runftbunger und abnlichen Produtten, ferner von Futtertrögen, Futterautomaten und ahnlichen Gegenständen, sowie von sonstigem Bubehör ber Biebaucht und Maft und Sandel mit diefen Erzeugniffen unter Musichluß jeder an eine Rongeffion gebundenen Tätigfeit, XI., verlängerte Grillgaffe, Tierfutterfabrit, Objekt VII. - Schumer Ralman, Lebensmittelverichleiß, mit Ausnahme ber im § 38, Abjat 5, ber Gewerbe= ordnung aufgegählten Baren, insbesondere bes Flaschenbieres, XX., Bebergaffe 21. — Steinhardter Morris, Sandelsagentur, IX., Gunthergaffe 1. Suttner hermann, Rleidermacher, IX., Bahringer Gurtel 132. -Billani Moifia, Sandel mit Schnitt- und Manufakturwaren, IV., Biedner Gürtel 54. — Bolf Alice, Alleininhaberin der Firma A. Lenthal, Sandelsagentur, IX., Berggaffe 8. — Bolfram Maria, Handel mit Parfumeriesowie Papierwaren, XVI., Lindauergaffe 26. — Zimmermann Therese, Großhandel mit Obst, Gemuse und Agrumen, IV., Naschmartt 737. — Bipfinger Josef, Trödler, VII., Rellermanngaffe 4.

#### 31. Jänner 1934.

Michauer Moifia, Marttviftualienhandel, II., Martt Borgartenftrage, Stand 30. — Bader Rarl Rudolf, Alleininhaber der Firma Lug-Buchhaltung Rudolf Bader, Sandel mit Bureauartifeln, IX., Berggaffe 16. -Bader Start Rudolf, Alleininhaber der Firma Lug-Buchhaltung Rudolf Bader, gewerbsmäßiger Betrieb der Neuanlage, Revision und Kontrolle von taufmännischen, gewerblichen und landwirtschaftlichen Buchführungen und Aufstellung, Ueberprüfung fowie Begutachtung faufmännischer Bilangen, IX., Berggaffe 16. - Barton Jojef, Gleftroinstallation, Unterftufe für Riederspannung, eingeschränkt auf Inftallation von Unlagen und Ginrichtungen im Unichluß an bestehende elettrische Straftwerfe (eingeichrantte Riederspannungstonzeffion), V., Giegaufgaffe 19. - Bittner Maria, Sandel mit Grunwaren, Obit, Rartoffeln und Milch, XII., Martt Riederhofftraße, Stand 62, - Domichit Johann, Gaftwirt, III., Marottanergaffe 5. - Godde Ludwig, Alleininhaber ber Firma Gebr. Godde, Sandel mit Metall-, Leder-, Solg-, Galanteriewaren und Rauchrequifiten, VI., Matrojengaffe 9. — Gugerell Rudolf, Fleischhauer, V., Margaretenftrage 134. — Gugerell Rudolf, Schweinefleisch-, Burft- und Gelchwarenverschleiß, V., Margaretenstraße 134. - Sutter Rarl Frang, Sandel mit Bubehörartifeln für bas Rleidermachergewerbe, X., Reilreichgaffe Rr. 105/XV/3/17. — Jäger Josesa Maria, Spielmarenerzeugung, XVII., Nachreihengaffe 399. - Jefeles Maria, Erzeugung chemifchetechnischer und chemisch=tosmetischer Brodutte, mit Ausschluß jener Artifel, beren Erzeugung und Bertauf an eine bejondere Bewilligung (Rongeffion) oder an die Erbringung eines Befähigungsnachweises gebunden ift, XX., Brigittenauer Lände 166. - Ruthan Frang Leopold, Bildhauer, V., Diehlgaffe 49. — Luppu Michaela, Bajchewarenerzeugung, V., Goonbrunner Strafe 120. — Bis Ludwig, Branntweinschenker, V., Arbeitergaffe 39. — Schlögl Johann, Lebensmittelhandel, mit Ausschluß der im § 38, Abfag 5, der Gewerbeordnung angeführten Waren, insbesondere des Flaschenbieres, 11., Schmelggaffe 10. - Starte- und Spruperzeugung, registrierte Benoffenicaft mit beschräntter Saftung, fabritsmäßige Erzeugung von Sprup, Degtrin, Starte und fonftigen chemischen und technischen Brodutten ber Stärkeinduftrie, mit Beichränkung des Berkaufes auf die Genoffenschaftsmitglieder, XX., Dammftrage 37. - Bachter Frang, Gaftwirt, III., Fafangaffe 33. - Bewera Frang, Safner, VI., Dominitanergaffe 7. - Zeista Rarl, Gemischtwarenhandel, X., Favoritenftrage 181. - Bemene Ratharina, Berichleiß von Buderwaren, Kanditen, Marmeladen, Fruchtfaften, Sodamaffer, Gefrorenem, Obst und Naturblumen, XIII., Eingang Rrantenhaus ber Stadt Bien, Bolfersbergenftrage 1.

#### 1. Februar 1934.

Abolf Dfias, Sandelsagentur, II., Borgartenftrage 192. - Offene Sandelsgesellichaft Frang Dallinger, Musübung bes Sufbeschlages, IV., Mleine Neugaffe 14. — Offene Handelsgesellschaft Franz Dallinger, Erzeugung bon Schmiedeartifeln, Auto- und Bagenfebern, Laftwagen und Laftautofarofferien, insoweit es fich um die Berftellung der Gifenfonftruftion bandelt, IV., Rleine Reugaffe 14. - Delfiner Balter, Erzeugung von Beberwaren, VII., Schottenfeldgaffe 72. - Drechfler Sugo, fabrifemäßige Erzeugung von Bapierwaren, III., Rechte Bahngaffe 10. - Epftein Emil, Alleininhaber ber Firma Emil Epftein, Sandel mit Tegtilmaren, VI., Bindmühlgaffe 9. — Ernft Josef, Fleischhauer, VII., Neuftiftgaffe 106. — Rarl Fischer-Pochtler Gefellichaft m. b. S., fabritemäßige Erzeugung von Sodamaffermafchinen, Spphontopfen und allen in den Beichäftszweig ber Sodamaffererzeugung fallenden Artifeln, VII., Raiferftraße 87. — Fled Emma, Alleininhaberin ber Firma E. Breis, Berichleiß von Galanterieund Aurzwaren, I., Rotenturmftrage 9. - Freud Anna, Alleininhaberin ber Firma Lerche & Raeg, Sandel mit neuen und antiquarischen Musikalien, II., Braterftrage 33. - Fried Samuel, Effigerzeugung, III., Untere Beißgerberftraße 49. - Gattringer Frang Laver, Sandelsagentur, VII., Schottenfeldgaffe 41. - Blud Afos, Sandelsagentur, VII., Bieglergaffe 26. -Grimm Maria Therefia, Modiftengewerbe, VII., Lindengaffe 35. -Dr. Grojer Otto, Erzeugung demifchetechnischer Brodutte, insbesondere Dichtungs: und Froftschutmittel für Automotore und Maschinen, dagugehörige Schmierole und fonftige einschlägige Mittel, soweit fie als chemisch-technische Produkte anzusehen find, I., Kohlmarkt 7. - Saslinger Unna, Inhaberin der protofollierten Firma Emil Saslinger, fabrifsmäßige

Erzeugung von radio-elettro- und hochfrequenztechnischen Apparaten sowie von patentierten Reuheiten, VII., Mariahilfer Strafe 116. - Soller Maria, Berfonentransport mit dem Platfraftwagen Rr. 2549, I., Atademieftraße. - Söltmann Mois, Marttviftualienhandel, VII., Burggaffe 78/80, Detailmartthalle. — Hoffer Rarl, Auslagenarrangeur, II., Phbsftrage 25. hofinger Bernhard Johann, Ctuimacher, VII., Bieglergaffe 47. - Sollowatsch Robert, Sandel mit Galanterie- und Drechslerwaren sowie mit Beleuchtungeforpern und Reflameartiteln (Schaufenfterbehelfe, Reflamebuchftaben), IV., Lambrechtgaffe 2. - Solzer Bingeng, Kommiffionshandel mit Tegtilwaren, I., Connenfelsgaffe 11. - Subner Josefine, Sandelsagentur, I., Bipplingerstraße 6. - Jilla Anna, Gemischtwarenhandel, X., Triefter Strafe 100, Bert I. - Rappner Anna, Sandel mit Saus- und Rüchengeräten, V., Margaretenstraße 122. — Kirchner Julius, Handelsagentur, VII., Schottenfeldgaffe 94. - Roch Dominit, Alleininhaber ber Firma Dominik Roch, Sandelsagentur, IV., Schäffergaffe 15. — Rolmberger Rarl Frang Jojef, Rongeffion jum Betriebe des Buchdrudergewerbes, I., Braunerstraße 10. — Rubicet Rarl, Fleischselcher, XVII., Manffengaffe 26. — Rugel Otto, Erzeugung von Gerviertaffen aus fertig bezogenen Beftandteilen, mit Musichluß einer jeden an den Nachweis der Befähigung gebundenen Tätigfeit, VII., Zieglergaffe 46. — Runisch Margarete, Sandel mit Lebens- und Benugmitteln und Artifeln des Saus- und Ruchenbedarfes, mit Musichluß ber im § 38, Abjat 5, ber Gewerbeordnung angeführten Artifel und folcher, deren Berfauf an eine Rongeffion gebunden ift, XIV., Rauchfangkehrergaffe 36. - Runifch Margarete, Betrieb einer Bafche- und Chemischputereinbernahme, einer Borhangspannerei und einer elettrifchen Bafcherolle, XIV., Rauchfangtebrergaffe 36. - Lammel Johann, Gemischtwarenhandel, XV., Fünfhausgaffe 5. - Langer Leopold, Sandelsagentur, IV., Fleischmanngaffe 1. — Latal Roja, Korbflechtergewerbe, mit ber Beichränfung auf bas Ginflechten von Geffeln mit 2 bis 5 mm ftartem Rohr, VII., Reuftiftgaffe 16. - Laufer Chaim, Sandel mit Bafche-, Strid-, Birts, Kurzs u. Tertiswaren, VII., Reubaug. 32. — Lion Margarete, Alleininhaberin der Firma D. & G. Lion, Sandel mit Tertilwaren, I., Bipplingerstraße 3. — Mader Rudolf, Rupferschmied, Rohrbiegeanstalt, XV., Brenfinggaffe 40. - Mauthner Mathilbe, Bapiers, Rurgs, Galanteriewarens und Rauchrequifitenhandel, XIV., Johnstraße 15. - Mayerhofer Frang, handelsagentur, VII., Andreasgaffe 9. — "Metropol", Autovertehrs- und Garagegesellschaft m. b. S., Berfonentransport mit bem Platfraftwagen Rr. 418, V., Margaretenplat. - Morpurgo Merry Elfa, Modiftengewerbe, I., Schubertring 3. - Mozelt Josef, Marktvittualienhandel, III., Auguftinermarkt, Stand Rr. 20. - Obft Bengel, Fleifchfelder, XVI., Sabichergaffe 39. — Barth Magdalena, Rleiberprefferei, I., Frangistanerplat 6. - Quell Leopold, Gaftwirt, XIV., Reindorfgaffe 19. - Capte Gabriele, Fragnergewerbe, XVI., Stillfriedplat 7. - Schida Ludwig, Rleibermacher, V., Rohlgaffe 34. — Schöbel Rudolf, Gemischtwarenhandel, XVI., Herbstftrage 17. - Schüller Johann, Schloffer, VI., Dominitanergaffe 7.

(Das Weitere folgt.)

# IOSEF LOSOS

Wien, XV., Hütteldorfer Straße 24. Tel. U-35-8-29 u. A-41-6-42
Naturasphalt, Stampfasphalt, Makadampflasterungen,
Isolierungen, Dachpappen und Preßkiesdächer
Kontrahent der Gemeinde Wien

## STUAG ÖSTERREICHISCHE STRASSEN-

Direktion: Wien I., Seilerstätte 22 - Tel. R-22-1-97 Granitsteinbrüche u. Schotterwerke: Schärding O.-O Telephen Nummer 8 und 52

MEUZEITLICHER STRASSENBAU
Walzungen, Oberflächenbehandlung mit Kalt- u. Heläverfahren. Tränk- u. Mischverfahren. Sämtliche Arten von Pflästerherstellungen. Betonsträßen. Lieferung
aller Sorten Pflästersteine. Randsteine, Werksteine, Bruchsteine, Schotter aus
hochwertigem, zähhartem, blauem Granit